

第四篇 少了哪個字？

下面三十個句子裡都少了一個字，您知道嗎？試試看！

1

He asked me whether the book gave me was a great help to me.

根據結構，**whether** 是引領一個名詞子句，做 **asked** 的直接受詞（**me** 是間接受詞）。在這個名詞子句裡，**the book** 是主詞，**was** 是動詞，**a great help** 是主詞補語（介詞片語 **to me** 是修飾 **was** 的副詞片語）。

分析到這裡問題來了，**gave me** 有何作用呢？有了！在 **gave** 的前面加一個 **he** 做 **gave** 的主詞，“（**which**）**he gave me**”是個修飾 **the book** 的形容詞子句，其中的關係代名詞 **which** 是做 **gave** 的直接受詞（**me** 是間接受詞）。

由此分析可知，這個句子裡少了一個 **he**。正確的句子如下：

He asked me whether the book (which) he gave me was a great help to me.

（他問我他給我的那本書對我是否有很大的助益。）

2

As it was my first visit to Taipei, everything I saw new to me.

“**As...Taipei**”是個表示原因的副詞子句，“**everything...me**”是主要子句。這個主要子句裡的主詞是 **everything**，（**that**）**I saw** 是修飾 **everything** 的形容詞子句（其中的關係代名詞 **that** 是做 **saw** 的受詞但省略了），「主詞＋形容詞子句」依然是主詞，後面應該接動詞。根據句意，應該接 **be** 動詞，後

面再接主詞補語 **new**。因此，這個句子少了 **was**，正確的句子應如下：

As it was my first visit to Taipei, everything (that) I saw was new to me.

(因為那是我第一次到台北，我看到的一切對我來說都是很新鮮。)

saw 是 **I** 的動詞，**was** 是 **everything** 的動詞，兩個動詞各有其主，碰在一起並不衝突。

3

The man does not know how to die does not know how to live.

前後兩個「疑問詞＋不定詞」片語 **how to die** 和 **how to live** 是做前後兩個動詞 **does not know** 的受詞，沒問題。問題在這兩個動詞 **does not know** 只有一個主詞 **The man**，不行！非再加進去一個主詞不可！好吧，就在 **man** 的後面加一個關係代名詞 **who** 做它後面的 **does not know** 的主詞試試看：

The man who does not know how to die does not know how to live.

(不知道如何死的人就不知道如何生。)

這樣就對了。本句的主詞是 **The man**，動詞是第二個 **does not know**，受詞是 **how to live**，關係子句“**who ... die**”是修飾主詞 **The man** 的形容詞子句。

這是個文法結構完美的句子，也是個頗富哲理、值得你我深思的好句意。

提示：疑問副詞 **why** 之後不可接不定詞。如：

Tell me **why to beat your wife last night.** (×)

Tell me **why you beat your wife last night.** (✓)

(告訴我你昨夜為什麼打老婆。)